

## Протокол № 48

заседания диссертационного совета  
Д 212.038.16 по защите диссертации  
Абабий Валентины Николаевны  
от 23 сентября 2019 г.

Состав диссертационного совета – 22 человека.

Присутствовали – 17 человек (в том числе по профилю диссертации – 9 человек): д.филол.н. Фененко Н.А., д.филол.н. Гришаева Л.И., д. филол. н. Воеводская О.М., д.филол.н. Алексеева Е.А., д.филол.н. Бабушкин А.П., д.филол.н. Величкова Л.В., д.филол.н. Воркачев С.Г., д.филол.н. Копров В.Ю., д.филол.н. Корнева В.В., д.филол.н. Кретов А.А., д.филол.н. Кустова Е.Ю., д.филол.н. Лаенко Л.В., д.филол.н. Полянчук О.Б., д. филол. н. Скуратов И.В., д.филол.н. Стернин И.А., д.филол.н. Стернина М.А., д.филол.н. Шилихина К.М.

Отсутствовали – 5 человек (явочный лист прилагается).

Председательствующий: заместитель председателя диссертационного совета д. филол. н., проф. Гришаева Людмила Ивановна.

СЛУШАЛИ: защиту кандидатской диссертации Абабий Валентины Николаевны «Общественно-политические неологизмы в современном французском языке» по специальности 10.02.05 – романские языки.

### Официальные оппоненты по диссертации:

**Алферов Александр Владимирович**, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры французской филологии и межкультурной коммуникации Института романо-германских языков, информационных и гуманитарных технологий Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Пятигорский государственный университет»;

**Кравцов Сергей Михайлович**, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой романской филологии Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Южный федеральный университет».

### Ведущая организация:

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Кубанский государственный университет».

Вопросы задали: Лаенко Л.В., Алексеева Е.А., Корнева В.В., Полянчук О.Б., Копров В.Ю., Скуратов И.В.

В дискуссии приняли участие: Скуратов И.В., Лаенко Л.В., Полянчук О.Б., Алексеева Е.А., Кретов А.А., Стернин И.А., Гришаева Л.И.

**ПОСТАНОВИЛИ:**

1) На основании результатов тайного голосования присудить Абабий Валентине Николаевне ученую степень кандидата филологических наук.

Результаты голосования: за – 17 , против – нет, недействительных бюллетеней – нет (Протокол счетной комиссии прилагается).

2) Принять заключение диссертационного совета по кандидатской диссертации Абабий Валентины Николаевны. Стенограмма и заключение диссертационного совета прилагаются.

Заместитель председателя  
диссертационного совета



Гришаева Людмила Ивановна

Ученый секретарь  
диссертационного совета

Воеводская Оксана Михайловна

23 сентября 2019 г.

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ**  
**ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 212.038.16, СОЗДАННОГО**  
**НА БАЗЕ ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТНОГО**  
**ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «ВОРОНЕЖСКИЙ**  
**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ» МИНОБРНАУКИ РОССИИ ПО**  
**ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ КАНДИДАТА НАУК**

аттестационное дело № \_\_\_\_\_

решение диссертационного совета от 23 сентября 2019 г., протокол № 48

О присуждении Абабий Валентине Николаевне, гражданке Республики Молдова, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Общественно-политические неологизмы в современном французском языке» по специальности 10.02.05 – романские языки принята к защите 01 июля 2019 г. (протокол заседания № 44) диссертационным советом Д 212.038.16, созданном на базе Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Воронежский государственный университет», Минобрнауки России, 394006, г. Воронеж, Университетская площадь 1, приказ Минобрнауки России № 105 / нк от 11.04.2012 г.

Соискатель Абабий Валентина Николаевна, 1986 года рождения, работает старшим преподавателем на кафедре иностранных языков филологического факультета в Государственном образовательном учреждении высшего образования «Приднестровский государственный университет им. Т.Г. Шевченко», Министерства просвещения Приднестровской Молдавской Республики.

В 2009 году соискатель окончила Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Приднестровский государственный университет им. Т.Г. Шевченко».

В 2018 году соискатель окончила очную аспирантуру факультета романо-германской филологии ФГБОУ ВО «Воронежский государственный университет».

Диссертация выполнена на кафедре французской филологии факультета романо-германской филологии ФГБОУ ВО «Воронежский государственный университет», Минобрнауки России.

Научный руководитель – доктор филологических наук, доцент, Фененко Наталья Александровна, ФГБОУ ВО «Воронежский государственный университет», кафедра французской филологии, профессор.

Официальные оппоненты:

Алферов Александр Владимирович, доктор филологических наук, профессор, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего

образования «Пятигорский государственный университет», Институт романо-германских языков, информационных и гуманитарных технологий, кафедра французской филологии и межкультурной коммуникации, профессор;

Кравцов Сергей Михайлович, доктор филологических наук, профессор, Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Южный федеральный университет», Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации, кафедра романской филологии, заведующий, дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет» (г. Краснодар) в своем положительном заключении, подписанном Грушевой Татьяной Михайловной, доктором филологических наук, профессором, заведующей кафедрой французской филологии, указала, что в работе решена конкретная научная проблема в междисциплинарном аспекте на основе комплексного подхода к исследованию французских общественно-политических неологизмов в рамках современной лингвистической теории реалии.

Диссертация В.Н. Абабий соответствует пп. 9, 10, 11, 13, 14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства РФ от 24.09.2013 г. № 842, а автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.05 – романские языки.

Соискатель имеет 30 опубликованных работ, в том числе по теме диссертации опубликовано 10 работ, из них в рецензируемых научных изданиях опубликовано 3. В публикациях описаны словообразовательные, семантические и функционально-стилистические характеристики французских общественно-политических неологизмов (далее - ОПН), выделена группа региональных реалий-ОПН, проведено исследование ОПН как особой части общественно-политического реаликона, являющегося сегментом лексической системы современного французского языка. Авторский вклад составляет 100%, общий объем опубликованных работ – 4 печатных листа.

Наиболее значительные работы:

1. Абабий В.Н. Реалии-неологизмы во французском политическом дискурсе / В.Н. Абабий // Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. – 2017. – № 3. – С. 79–83.

2. Абабий В.Н. Особенности перевода с французского языка на русский политических неологизмов с элементами anti- и -crairie / В.Н. Абабий // Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. – 2018. – № 1. – С. 160–166.

3. Абабий В.Н. Французские общественно-политические неологизмы / В.Н. Абабий // Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Лингвистика

и межкультурная коммуникация. – 2018. – №3. – С. 44–49.

На диссертацию и автореферат поступили отзывы:

1) Палагиной О.И., к. филол. н., доцента, заведующей кафедрой французского языка и иностранных языков для неязыковых профилей факультета иностранных языков Воронежского государственного педагогического университета;

2) Смахтина Н.А., к. филол. н., доцента, доцента кафедры романо-германской филологии факультета иностранных языков ФГБОУ ВО «Курский государственный университет»;

3) Пищальниковой В.А., д. филол. н., профессора, профессора кафедры общего и сравнительного языкознания ФГБОУ ВО «Московский государственный лингвистический университет»;

4) Червоного А.М, д. филол. н., доцента, заведующего кафедрой немецкого и французского языков Таганрогского института им. А.П. Чехова (филиал) «РГЭУ (РИНХ)»;

5) Маноли И.З., д. филол. н., профессора, заведующего кафедрой романской филологии Международного Независимого Университета Молдовы;

6) Поляковой Н.В., к. филол. н., доцента, доцента кафедры романской филологии Московского государственного областного университета.

Все отзывы на автореферат положительные. Авторы отзывов отметили актуальность темы исследования, грамотное владение современными исследовательскими методами, обширный эмпирический материал, широкую апробацию полученных результатов исследования.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их компетентностью в лингвистической отрасли науки по специальности 10.02.05 — романские языки, что подтверждается представленными публикациями.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

разработан и применен комплексный семантико-функциональный подход к анализу французских общественно-политических неологизмов;

выделены основные характеристики французских общественно-политических неологизмов как языковых репрезентантов реалий современной политической культуры в лексикографическом и дискурсивном аспектах;

выявлены корреляции категориальных, референтных, словообразовательных и дискурсивных характеристик французских общественно-политических неологизмов и предложена их системная типология в рамках теории реалии;

сформулировано и аргументировано положение о целесообразности рассмотрения общественно-политических неологизмов как части общественно-политического реаликона в лексической системе языка, что представляет собой этап системного описания

французских ОПН в рамках теории реалии.

Поставленные в работе задачи соотносятся с положениями, выносимыми соискателем на защиту.

Теоретическая значимость диссертационного исследования заключается в комплексном исследовании французских общественно-политических неологизмов, в результате которого выявлены и описаны их разноуровневые характеристики и корреляции, раскрыт механизм их функционирования в политическом дискурсе, а также предложена системная типология ОПН с учетом категориального, словообразовательного и семантико-функционального критерия, что вносит определенный вклад в развитие теории неологии и теории реалии в романском языкознании.

Значение полученных результатов исследования для практики определяется тем, что они могут быть применены при составлении словарей неологизмов и терминологических справочников, а также на практических занятиях по французскому языку профессиональной направленности (при изучении сферы политики), в курсах лексикологии и стилистики французского языка, в специальных курсах по терминоведению и теории реалии, а также на занятиях по теории и практике перевода.

Оценка достоверности результатов исследования обеспечивается использованием комплексной методики, включая анализ словарных дефиниций, раскрывающий семантические особенности ОПН, словообразовательный анализ, позволяющий выделить основные словообразовательные модели ОПН, контекстуальный анализ, выявляющий коммуникативный потенциал ОПН, количественный анализ, подтверждающий закономерность и регулярность выделенных типов и моделей ОПН в исследуемом корпусе. Достоверности работы способствует также корректное осмысление фундаментальных трудов в области теории неологии, теории реалии, теории словообразования, теории общественно-политического дискурса и политической лингвистики, теории лингвоконцептологии. Достоверность подтверждается объемом привлечённого к работе материала: изучено и разносторонне описано 1011 лексических единиц.

Личный вклад исследователя состоит в:

непосредственном участии в планировании исследования: выборе темы, постановке исследовательской задачи, формулировании основных положений и выводов;  
сборе, обработке и интерпретации эмпирического материала;  
разработке и обосновании авторского подхода к предмету исследования;  
апробации результатов исследования на 10 международных, всероссийских, региональных и внутривузовских научных конференциях, подготовке 10 статей по проведенному исследованию.

В диссертации Абабий В.Н. соблюдены установленные Положения о

присуждения ученых степеней критерии, которым должна соответствовать диссертация на соискание ученой степени кандидата наук.

В диссертации Абабий В.Н. отсутствуют достоверные сведения об опубликованных соискателем работах, в которых изложены основные научные результаты диссертации.

На заседании 23 сентября 2019 г. диссертационный совет принял решение присудить Абабий В.Н. ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 17 человек, из них 9 докторов наук по специальности рассматриваемой диссертации, участвовавших в заседании, из 22 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 17, против – нет, недействительных бюллетеней – нет.

Заместитель председателя  
диссертационного совета



Ученый секретарь  
диссертационного совета

Гришаева Людмила Ивановна

Воевудская Оксана Михайловна

24 сентября 2019 г.